# Distribuidor de bus de campo

Distribuidor de bus de campo	Distribuidor de bus de campo – Descripción general	J.2
	PROFIBUS-DP	J.6
	PROFIBUS-PA	J.10
	PROFIBUS-PA ATEX	J.26
	Accesorios	J.34

# Distribuidor de bus de campo FBCon

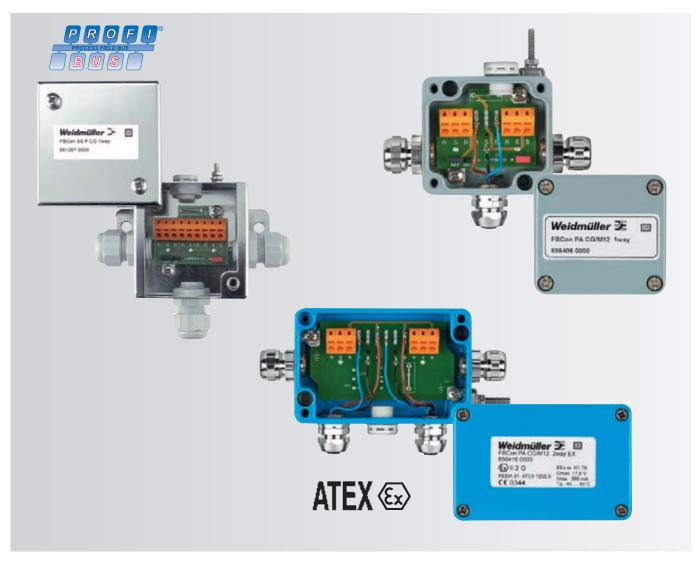
# Distribuidor de bus de campo PROFIBUS-PA, robusto y garantizado.

Distribuidor de bus de campo - Descripción general

Los distribuidores de bus de campo FBCon están disponibles en versión industrial y EEx (ia) Sirven para el acoplamiento de 1 hasta 8 aparatos de campo o sensores. La conexión se realiza por medio de cables de derivación. La conexión del cable de derivación se puede realizar como conexión enchufable M12 o directamente con prensaestopas EMC. La comunicación y la alimentación del equipo se realiza a través de un cable de 2 conductores. Los distribuidores PROFIBUS-PA están equipados, generalmente, con resistencia terminadora conectable. Para las zonas Ex, la resistencia terminadora se fabrica con una caja separada. Las variantes con limitación de corriente garantizan un servicio de la instalación sin perturbaciones.

Weidmüller ofrece desde un gran número de accesorios para cables prefabricados PROFIBUS-PA en longitudes estándar hasta conectores para las más variadas aplicaciones.

- Distribuidores de bus de campo para PROFIBUS-PA y PROFIBUS-DP
- Distribuidores estándar para el uso en entornos seguros
- Caja de aluminio para la conexión de 1-8 equipos de campo
- Distribuidores de acero inoxidable para su uso en la industria alimentaria para la conexión de 1-8 equipos de campo
- Diseño con seguridad intrínseca (ia) Ex en caja de aluminio para la conexión de 1-8 equipos de campo
- Prensaestopas EMC para un apantallado seguro



J

Distribuidor de bus de campo



# **PROFIBUS-DP**

Pieza en T IP20 PROFIBUS-DP



# PROFIBUS-DP

Distribuidores estándar sin conexión de bus



# PROFIBUS-DP

Distribuidores estándar con conexión de bus (activo)



# PROFIBUS-PA

Distribuidor estándar



# PROFIBUS-PA

Distribuidor estándar con protección contra sobretensiones (OVP)



# PROFIBUS-PA

Distribuidor estándar con limitadores de corriente

# Descripción del sistema de componentes del bus de campo

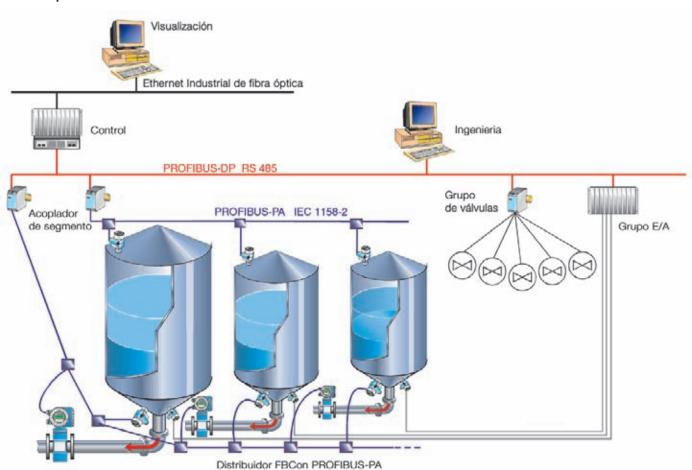
Los distribuidores de bus de campo FBCon están disponibles en versión industrial y EEx (ia). Sirven para el acoplamiento de 1 hasta 8 aparatos de campo o sensores. La conexión se realiza por medio de cables de derivación. La conexión del cable de derivación se puede realizar como conexión enchufable M12 o directamente con prensaestopas EMC. La comunicación y la alimentación del equipo se realiza a través de un cable de 2 conductores.

Distribuidor de bus de campo - Descripción general

Dependiendo de la versión, los distribuidores ofrecen las siguientes características:

- Técnica de conexión directa
- Con protección contra sobretensión para el cable principal
- Con limitación de corriente (limitador) para cada cable de derivación
- Prensaestopas EMC
- Conectores M12
- Conexión a tierra exterior
- Funcionamiento del bus sin interrupción
- Versión industrial
- Conexión de bus integrada (no EX)
- Versión EX 
   ATEX
- Elemento de compensación de presión
- Clase de protección IP65, IP66, IP67
- Versiones en acero fino
- Compatible con PROFIBUS-PA

# Diseño típico del sistema PROFIBUS



# **Desglose de productos**

La gama de distribuidores FBCon presenta diferentes características. El propio nombre del producto describe sus características:

FBCon	Field Bus Connection
PA	PROFIBUS-PA Process Automation
DP	PROFIBUS-DP Decentralized Periphery
SS	Stainless Steel, acero fino
CG	Cable Gland, prensaestopas: En las cajas de acero fino, el prensaestopas también es de acero fino. En las cajas de aluminio estándar, el prensaestopas es de latón niquelado.
PCG	Plastic Cable Gland, prensaestopas de plástico
Conexión CG/M12	M12 para el cable de derivación y prensaestopas para el cable principal.
1way	Número de salidas del cable de derivación
Limitador	Limitación de corriente: Protege la red PROFIBUS-PA de la sobrecarga en el cable de derivación.
OVP	Overvoltage Protection: Protege la instalación durante una sobretensión
EX	Autorizado para zonas con peligro de explosión
ATEX	ATmosphères EXplosibles

Los distribuidores estándar son grises, mientras que los distribuidores con homologación Ex están lacados en azul.

Los distribuidores PROFIBUS-PA están equipados, generalmente, con resistencia terminadora. Para las zonas Ex, la resistencia terminadora se fabrica con una caja separada. Hay que colocar ésta en vez del prensaestopas a la derecha. Para PROFIBUS-DP es necesaria una alimentación de tensión externa adicional de 24 V DC. Así el terminador es independiente del último componente de la red.



FBCon PA CG/M12 1way Limiter



FBCon PA CG 1way Ex



**FBCon SS PCG 1way** 

**PROFIBUS-DP** 

# Pieza en T IP20 PR0FIBUS-DP



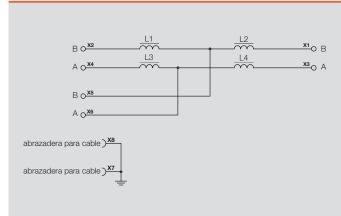


Este distribuidor para PROFIBUS-DP permite al usuario una conexión cómoda en el armario de distribución. Estos componentes se pueden montar en los carriles TS32/35 y conectan conductores estándar de PROFIBUS-DP. Además de conectar, es posible realizar cables de derivación.

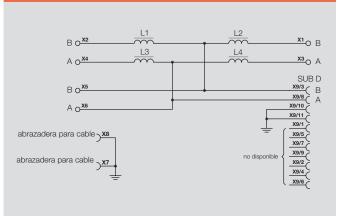
Se recomienda reducir al máximo la longitud de los cables de derivación. El artículo 8788580000 también ofrece la posibilidad de conectar aparatos de análisis/programación a un conector hembra Sub-D de 9 polos.

- Funciones de pieza en T
- Buen contacto del apantallamiento
- Amplio espacio para conectar el cable de bus
- Montaje sobre carriles TS32/35
- Conexión estándar Sub-D para PROFIBUS-DP

# **RS PB-DP T**



# **RS PB-DP T SUB-D**



# **Datos técnicos**

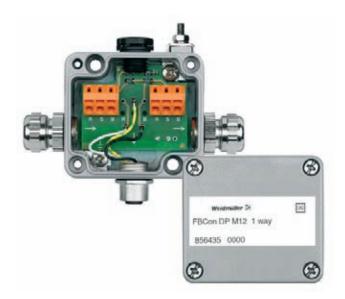
Velocidad de transferencia de datos	
Temperatura ambiente (funcionamient	to) °C
Temperatura de almacenamiento	°C
Tipo de protección	
Medidas largo/ancho/alto	mn
Conectores macho	
Diámetro del cable	mn
Sección del conductor individual	mm
Tipo de conexión	

hasta 1,5 MBit/s (con cable deriv. máx. 6,6 m
hasta 12 MBit/s (sin cables de derivación)
0 55
–25 +70
IP 20
70 x 45 x 42
Sub-D 9 polos
4,5 8
0,5 2,5
brida-tornillo

# Datos para pedido

Tipo	U.E.	Código
RS PB-DP T	1	8800040000
RS PB-DP T SUB-D	1	8788580000

# **Distribuidor PROFIBUS-DP**



# **PROFIBUS-DP**

## **Datos técnicos**

Temperatura de funcionamiento	de -25 °C a 55 °C
Clase de protección	IP 66
Material de la caja	Aleación de aluminio de alta calidad (AL - SI 12)
Acabado	pintura RAL 7001
Conexión del profibus-DP	Bornes de conexión dir. 0,5 - 1,5 mm <sup>2</sup>
Casquillo para el cable	Prensaestopas M16
Rango embornable prensaest.	5,5 – 9,5 mm
Superficie de contacto	M12 Macho-hembra CuZnAu
Velocidad de transmisión	máx. 1,5 MBaud
Tensión de alimentación Conexión de bus	Conexión de bus 24 V DC +/-10 %
Cable principal por prensaestopas	

# Consejos de instalación

Par de apriete	
Rosca M16 en la caja	6,0 Nm
Anillo acopl. prensaest. M16	4,0 Nm
Tapa de la caja	1,8 – 2,0 N
Cable ext. conex. a tierra	1,8 – 2,0 Nm
Adaptador/espárrago cable	0,5 Nm

# Asignación de pines

Macho nº	Conexión	Color del cable
Pin 1	no ocupado	
Pin 2	RxDx/TxD-N / cable A	verde
Pin 3	no ocupado	
Pin 4	RxDx/TxD-N / cable B	rojo
Pin 5	Apantallamiento	
Prensaestopas	Apantallamiento	

# Conector hembra codificado B



### **Distribuidor PROFIBUS-DP**

La topología de PROFIBUS-DP es una estructura en línea, donde las ramas (piezas en T) conectan los dispositivos de campo individuales o las E/S remotas con la línea de bus. La longitud del cable del ramal depende de la velocidad de transmisión, y debe ser lo más corta posible. Por ejemplo, para velocidades de transmisión de hasta 1,5 Mbaud, la longitud total máxima de todos los ramales no puede superar los 6,6 metros. El cable se inserta con prensaestopas EMC en las cajas de aluminio y se conecta con bornes de conexión directa. El cable de derivación para el equipo se conecta con un conector hembra M12 con codificación B o con un prensaestopas EMC. Al principio y al final de la red PROFIBUS-DP han de conectarse resistencias terminadoras. Los módulos terminadores cumplen esta tarea. La tensión de alimentación de 24 V DC separada galvánicamente para la conexión del bus se introduce en el prensaestopas derecho. Para contrarrestar los ciclos climatológicos cambiantes, la carcasa va equipada con un elemento de compensación de presión. Deben tenerse en cuenta las directrices de la organización de usuarios PROFIBUS.

# Distribuidor 1 vía

# Prensaestopas



# Distribuidor 1 vía



# Datos para pedido

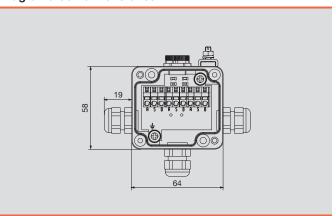
Tipo	Tipo de conexión	U.E.	Código
Caja de aluminio			
FBCon DP CG 1way	Línea secundaria CG	1	8564340000
Carcasas de acero inoxidable			
FBCon SS DP PCG 1way	todas las conexiones PCG	1	8714260000

# Datos para pedido

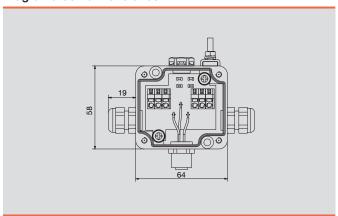
Tipo	Tipo de conexión	U.E.	Código
Caja de aluminio			
FBCon DP M12 1way	Línea secundaria M12	1	8564350000
Carcasas de acero inoxidable			
FBCon SS DP M12 1way	Línea secundaria M12	1	8714270000

CG = Prensaestopas de latón PCG = Prensaestopas de plástico CG = Prensaestopas de latón PCG = Prensaestopas de plástico

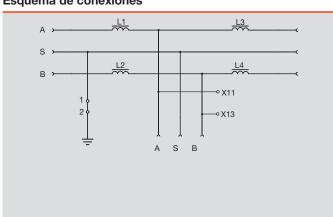
# Diagrama con dimensiones



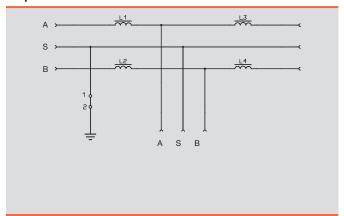
# Diagrama con dimensiones



# Esquema de conexiones



# Esquema de conexiones



á

# **Terminador**

# Prensaestopas Weidmulter 2

# **Terminador**



# Datos para pedido

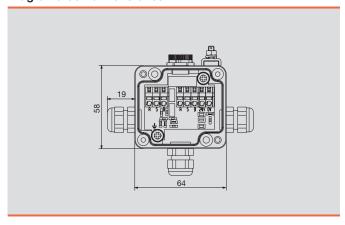
Tipo	Tipo de conexión	U.E.	Código
Caja de aluminio			
FBCon DP CG Term 24V	Línea secundaria CG	1	8564290000
Carcasas de acero inoxidable			
FBCon SS DP PCG Term 24V	todas las conexiones PCG	1	8714240000

# Datos para pedido

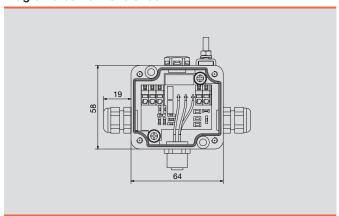
Tipo	Tipo de conexión	U.E.	Código
Caja de aluminio			
FBCon DP M12 Term 24V	Línea secundaria M12	1	8564330000
FBCon DP M12 Term 5V	Línea secundaria M12	1	8564320000
Carcasas de acero inoxidable			
FBCon SS DP M12 Term 24V	Línea secundaria M12	1	8714250000

CG = Prensaestopas de latón PCG = Prensaestopas de plástico

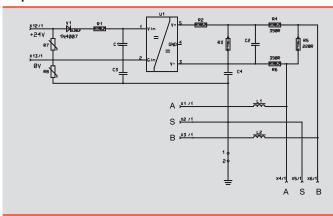
# Diagrama con dimensiones

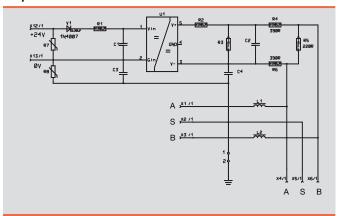


# Diagrama con dimensiones



# Esquema de conexiones





# Distribuidores FBCon para el sector industrial



### **PROFIBUS-PA T-Connector**

- para aplicaciones industriales
- estándar

Los productos para instalación

# PROFIBUS-PA se utilizan cada vez más en

- la industria de la alimentación
- la industria de materias primas y
- la industria química.

La serie de productos ofrece numerosas soluciones para cada cliente, incluso en condiciones difíciles. Contiene modelos estándares y Ex en versión sencilla y múltiple, con conector M12 o con prensa-estopas. Weidmüller ofrece una solución para casi todas las aplicaciones. En caso de que no encuentre aquí su solución, consulte a su establecimiento autorizado u oficina de ventas correspondiente.

# **PROFIBUS-PA T-Connector** estándar

- x1, x2, x4, x8 con prensaestopas EMC Industrial + EX / ATEX
- Protección de sobretensión opcional

# El PROFIBUS-PA T-Connector está

pensado para el acoplamiento directo de equipos de medición, sensores, actuadores, etc.

- Tipo de protección IP 66
- Montaje modular
- Funcionamiento del BUS sin interrupción en caso de servicio
- Manejo sencillo
- Costes mínimos de instalación
- Conexión a tierra exterior
- Elemento de compensación de presión
- Prensaestopas EMC





## **EI PROFIBUS-PA**

es un estándar de bus de campo abierto (EN 50170, IEC 1158-2, DIN 19245). Se concibió especialmente para las exigencias de la tecnología de procesos, entre las cuales nos encontramos con la alimentación externa y la seguridad intrínseca.

El PROFIBUS-PA permite montar varios sensores PA y actuadores en la misma línea de bus.

Los equipos se alimentan a través de un conductor de 2 cables y la transmisión de los datos procesados es digital.

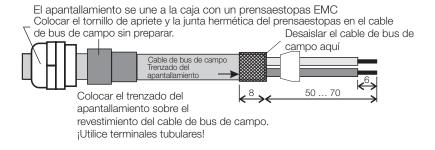
La integración en una red PROFIBUS-DP se realiza por medio de un acoplador de segmento.

Ventajas específicas del PROFIBUS-PA:

- Costes mínimos de cableado
- Costes mínimos de planificación para el sistema de gestión del proceso
- Consultas remotas o programación del aparato de campo
- Desarrollo continuo y apoyo por parte de la organización de usuarios de PROFIBUS (PNO)

Durante el servicio o en caso de modificación de la instalación, los conectores de Weidmülller PROFIBUS-PA FB permiten la conexión o el cambio de aparatos de campo sin tener que interrumpir el sistema de bus.

El programa es perfecto gracias a los numerosos accesorios, por ejemplo, conductores preconfeccionados y conectores.



# Datos técnicos para el distribuidor estándar PROFIBUS-PA

de -40 °C a 85 °C
IP 66
Aleación de aluminio de alta calidad (AL - Si 12)
esmaltada RAL 7001
conexión directa 0,5 - 1,5 mm²
Prensaestopas M16
5,5 - 9,5 mm
Contactos MS, superficie CuZnAu

### Indicaciones de procesamiento

6,25 Nm
4,5 Nm
1,8 - 2,0 Nm
1,8 - 2,0 Nm

# Distribuidor 1 vía

**PROFIBUS-PA** 



# Distribuidor 1 vía



# Datos para pedido

Tipo	Tipo de conexión	U.E.	Código
Caja de aluminio			
FBCon PA CG 1way	Línea secundaria CG	1	8564090000
Carcasas de acero inoxidable	e		
FBCon SS CG 1way	Línea secundaria CG	1	8703430000
FBCon SS PCG 1way	todas las conexiones PCG	1	8613670000

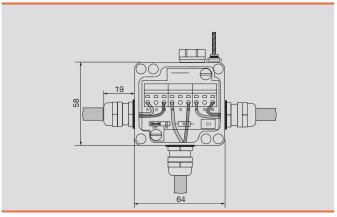
# Datos para pedido

Tipo	Tipo de conexión	U.E.	Código
Caja de aluminio			
FBCon PA CG/M12 1way	Línea secundaria M12	1	8564060000
Carcasas de acero inoxidable			
FBCon SS CG/M12 1way	Línea secundaria M12	1	8726020000

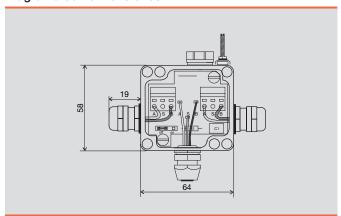
CG = Prensaestopas de latón PCG = Prensaestopas de plástico

CG = Prensaestopas de latón PCG = Prensaestopas de plástico

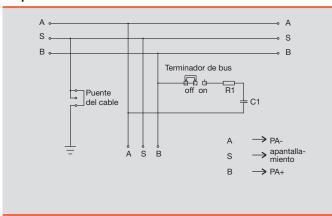
# Diagrama con dimensiones

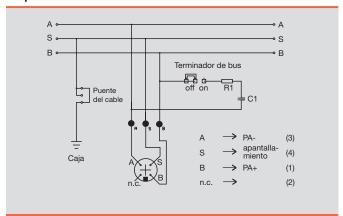


# Diagrama con dimensiones



# Esquema de conexiones





# Distribuidor 2 vías

# Prensaestopas Wekkerüller Prensaestopas

# Distribuidor 2 vías



# Datos para pedido

Tipo	Tipo de conexión	U.E.	Código
Caja de aluminio			
FBCon PA CG 2way	Línea secundaria CG	1	8564100000
Carcasas de acero inoxidable			

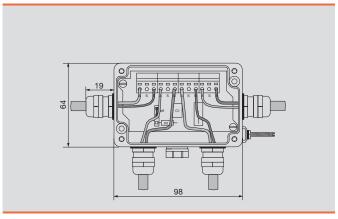
# Datos para pedido

Tipo	Tipo de conexión	U.E.	Código
Caja de aluminio			
FBCon PA CG/M12 2way	Línea secundaria M12	1	8564070000
Carcasas de acero inoxidable			

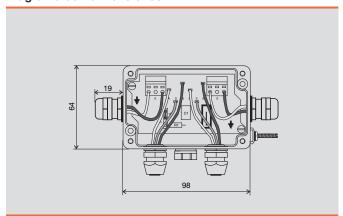
CG = Prensaestopas de latón PCG = Prensaestopas de plástico

# CG = Prensaestopas de latón PCG = Prensaestopas de plástico

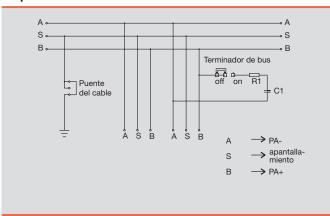
# Diagrama con dimensiones

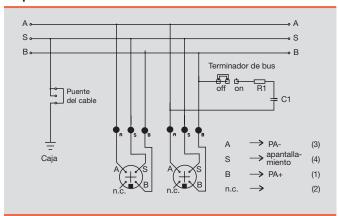


# Diagrama con dimensiones



# Esquema de conexiones





# Distribuidor 4 vías



# Distribuidor 4 vías



# Datos para pedido

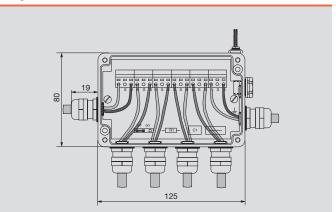
Tipo	Tipo de conexión	U.E.	Código
Caja de aluminio			
FBCon PA CG 4way	Línea secundaria CG	1	8564110000
Carcasas de acero inoxidable	е		
FBCon SS CG 4way	Línea secundaria CG	1	8703450000
FBCon SS PCG 4way	todas las conexiones PCG	1	8613680000

# Datos para pedido

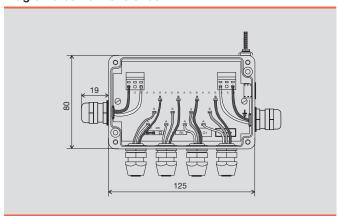
Tipo	Tipo de conexión	U.E.	Código
Caja de aluminio			
FBCon PA CG/M12 4way	Línea secundaria M12	1	8564080000
Carcasas de acero inoxidable			
FBCon SS CG/M12 4way	Línea secundaria M12	1	8726040000

CG = Prensaestopas de latón PCG = Prensaestopas de plástico CG = Prensaestopas de latón PCG = Prensaestopas de plástico

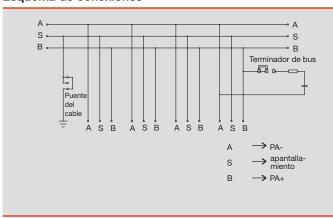
# Diagrama con dimensiones



# Diagrama con dimensiones

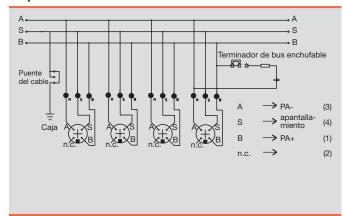


# Esquema de conexiones



Weidmüller **ॐ** 

# Esquema de conexiones



i

### Distribuidor 8 vías

# Prensaestopas



### Distribuidor 8 vías

# Conexión M12



# Datos para pedido

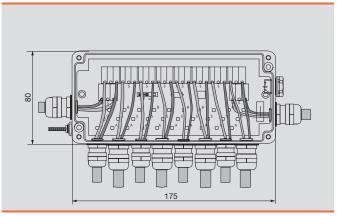
Tipo	Tipo de conexión	U.E.	Código
Caja de aluminio			
FBCon PA CG 8way	Línea secundaria CG	1	8564300000
Carcasas de acero inoxidab	le		
FBCon SS CG 8way	Línea secundaria CG	1	8703470000
FBCon SS PCG 8way	todas las conexiones PCG	1	8640720000

# Datos para pedido

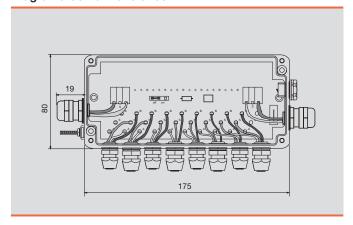
Tipo	Tipo de conexión	U.E.	Código
Caja de aluminio	Tipo de conexión		Coungo
FBCon PA CG/M12 8way	Línea secundaria M12	1	8564310000
Carcasas de acero inoxidable	)		
FBCon SS CG/M12 8way	Línea secundaria M12	1	8726050000

CG = Prensaestopas de latón PCG = Prensaestopas de plástico CG = Prensaestopas de latón PCG = Prensaestopas de plástico

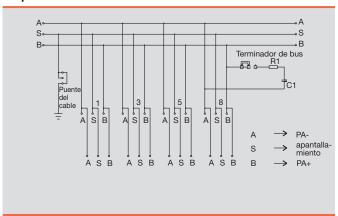
# Diagrama con dimensiones

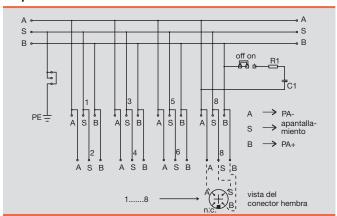


# Diagrama con dimensiones



# Esquema de conexiones





**PROFIBUS-PA** 

# Componentes de bus de campo para uso industrial con protector de sobretensión o limitadores de corriente



# conmutador DIP 20 mA 20/40/60 mA 20/40/60 mA 20/40/60 mA 20/40/60 mA 40 mA s В S В Ejemplo: Módulo de 4 vías con limitador de corriente

# Los conectores PROFIBUS-PA T

El protector de sobretensión fino o el limitador de corriente integrado se han creado para proteger los equipos de medición conectados, los sensores y los actuadores frente a posibles sobretensiones o cortocircuitos. Como elementos de protección que limitan la tensión se emplean descargadores de gas y diodos supresores.

Si la entrada del conector T con protector de sobretensión recibe un rápido impulso de tensión, el descargador de gas se dispara y deriva a tierra una corriente elevada.

El impulso restante se limita con el diodo supresor. En picos de tensión más lentos, el impulso se procesa con el diodo. La caja se conecta a tierra por medio de pernos de conexión a tierra.

Cuando se usan conectores con limitación de corriente, la red PROFIBUS-PA está protegida frente a cortocircuitos por medio de un circuito de protección. A través de dos microswitch se pueden seleccionar los valores de corriente 20 mA, 40 mA y 60 mA.

# Protectores de sobretensión **Datos técnicos**

Temperatura de funcionamiento	de -40 °C a 85 °C
Clase de protección	IP 67
Material de la caja	Aleación de aluminio de alta calidad
	(AL - SI 12)
Acabado	pintura RAL 7001
Conexión PROFIBUS-PA	bornes de conexión directa 0,5 - 1,5 mm2
Casquillo para el cable	Prensaestopas M16
	Hembra de conexión M12 (de 4 polos)
Rango embornable prensaestopas	5,5 – 9,5 mm
Tensión nominal DC/AC	U <sub>N</sub> = 24 V DC/18 V AC
Tensión de funcionamiento máxima permitida	U <sub>C</sub> = 30 V DC/21 V AC
Corriente nominal a 30°C	$I_N = 500 \text{ mA}$
Tensión transitoria de reacción (1 kV/µs)	< 600 V
Corriente nominal de descarga (8/20 µs)	I <sub>SN</sub> = 10 KA (conductor - conductor, conductor - PE)
Limitación de la tensión de salida (8/20 µs)	$U_{P} = 65 \text{ V}$
Conexión de bus PA	por medio de puente

# Conseios de instalación

	•	
Par de apriete		
Bornes	0,4 Nm	
Rosca M16 en la caja	6,0 Nm	
Anillo acopl. prensaest. M16	4,0 Nm	
Tapa de la caja	1,8 – 2,0 Nm	
Cable ext. conex. a tierra	1,8 – 2,0 Nm	

# **Fusible Datos técnicos**

Temperatura de funcionamiento	de -40 °C a 85 °C
Clase de protección	IP 67
Material de la caja	Aleación de aluminio de alta calidad
	(AL - SI 12)
Acabado	pintura RAL 7001
Conexión PROFIBUS-PA	bornes de conexión directa 0,5 - 1,5 mm <sup>2</sup>
Casquillo para el cable	Prensaestopas M16
	Hembra de conexión M12 (de 4 polos)
Rango embornable prensaestopas	5,5 – 9,5 mm
Protección de cortocircuito por usuario	ajustable a 20, 40, 60 mA
Conexión de bus PA	por medio de puente

# Conseios de instalación

Par de apriete		
Bornes	0,4 Nm	
Rosca M16 en la caja	6,0 Nm	
Anillo acopl. prensaest. M16	4,0 Nm	
Tapa de la caja	1,8 – 2,0 Nm	
Cable ext. conex. a tierra	1,8 – 2,0 Nm	

# Distribuidor 1 vía (OVP)

# Prensaestopas Weldmuller 2: 17 Can Ph. Cil. Supp. OPP. All Supp.

# Distribuidor 1 vía (OVP)



# Datos para pedido

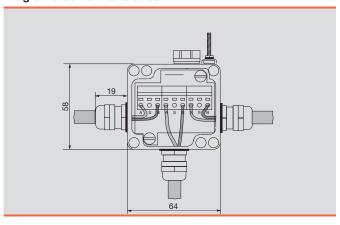
Tipo	Tipo de conexión	U.E.	Código
Caja de aluminio			
FBCon PA CG 1way OVP	Línea secundaria CG	1	8714120000
Carcasas de acero inoxidable	•		
FBCon SS PCG 1way OVP	todas las conexiones PCG	1	8715270000

# Datos para pedido

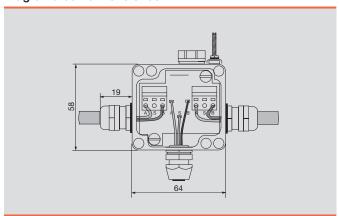
Tipo	Tipo de conexión	U.E.	Código
Caja de aluminio			
FBCon PA CG/M12 1way OVP	Línea secundaria M12	1	8714080000
Carcasas de acero inoxidable			

CG = Prensaestopas de latón PCG = Prensaestopas de plástico CG = Prensaestopas de latón PCG = Prensaestopas de plástico

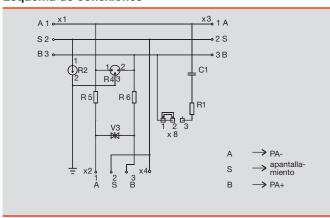
# Diagrama con dimensiones

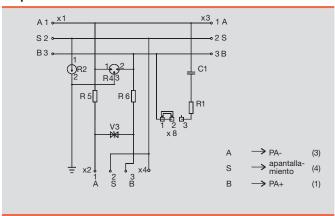


# Diagrama con dimensiones



# Esquema de conexiones

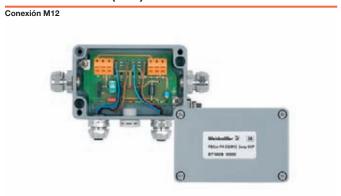




# Distribuidor 2 vías (OVP)

# Prensaestopas

# Distribuidor 2 vías (OVP)



# Datos para pedido

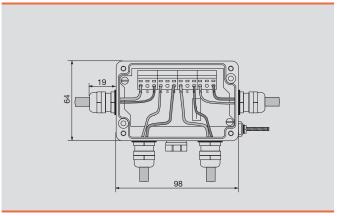
Tipo	Tipo de conexión	U.E.	Código
Caja de aluminio			
FBCon PA CG 2way OVP	Línea secundaria CG	1	8714130000
Carcasas de acero inoxidable			

# Datos para pedido

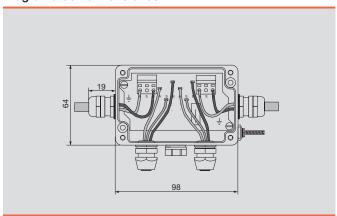
Tipo	Tipo de conexión	U.E.	Código
Caja de aluminio			
FBCon PA CG/M12 2way OVP	Línea secundaria M12	1	8714090000
Carcasas de acero inoxidable			

CG = Prensaestopas de latón PCG = Prensaestopas de plástico CG = Prensaestopas de latón PCG = Prensaestopas de plástico

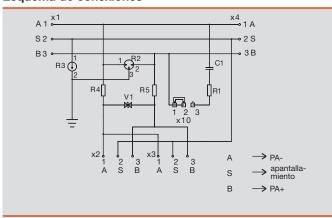
# Diagrama con dimensiones



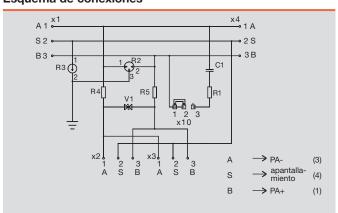
# Diagrama con dimensiones



# Esquema de conexiones



# Esquema de conexiones



J

# Distribuidor 4 vías (OVP)

# Prensaestopas



# Distribuidor 4 vías (OVP)

# Conexión M12



# Datos para pedido

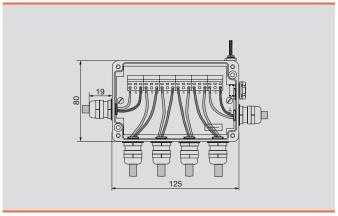
Tipo	Tipo de conexión	U.E.	Código
Caja de aluminio			
FBCon PA CG 4way OVP	Línea secundaria CG	1	8714140000
Carcasas de acero inoxidable	e		
FBCon SS PCG 4way OVP	todas las conexiones PCG	1	8726080000

# Datos para pedido

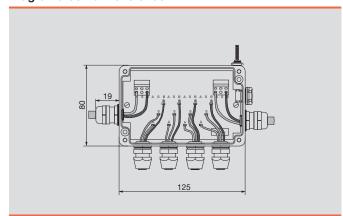
Tipo	Tipo de conexión	U.E.	Código
Caja de aluminio			
FBCon PA CG/M12 4way OVP	Línea secundaria M12	1	8714100000
Carcasas de acero inoxidable			
	Linea secundaria M12	<u>'</u>	8/1

CG = Prensaestopas de latón PCG = Prensaestopas de plástico CG = Prensaestopas de latón PCG = Prensaestopas de plástico

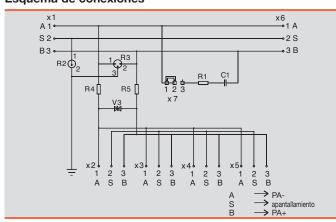
# Diagrama con dimensiones

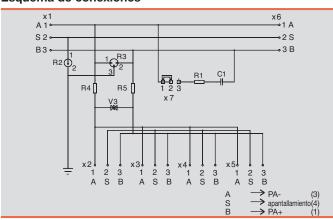


# Diagrama con dimensiones



# Esquema de conexiones





# **PROFIBUS-PA**

# Distribuidor 8 vías (OVP)

# Prensaestopas



# Distribuidor 8 vías (OVP)



# Datos para pedido

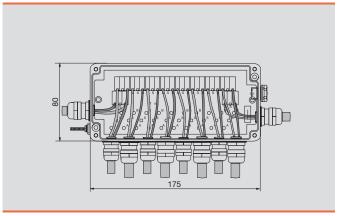
Tipo	Tipo de conexión	U.E.	Código
Caja de aluminio			
FBCon PA CG 8way OVP	Línea secundaria CG	1	8714150000
Carcasas de acero inoxidable			
FBCon SS PCG 8way OVP	todas las conexiones PCG	1	8726090000

# Datos para pedido

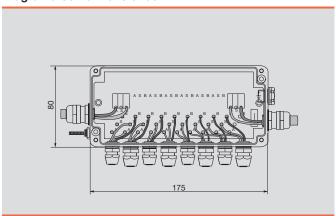
	U.E.	Tipo de conexión	Tipo
			Caja de aluminio
8714110000	1	Línea secundaria M12	FBCon PA CG/M12 8way OVP
			Carcasas de acero inoxidable
	'	Linea Securidana IVIIZ	

CG = Prensaestopas de latón PCG = Prensaestopas de plástico CG = Prensaestopas de latón PCG = Prensaestopas de plástico

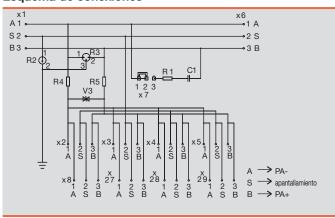
# Diagrama con dimensiones



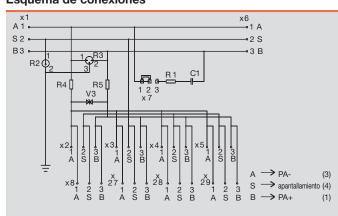
# Diagrama con dimensiones



# Esquema de conexiones



# Esquema de conexiones



'n

# Distribuidor de 1 vía (limitador)



# Distribuidor de 1 vía (limitador)



# Datos para pedido

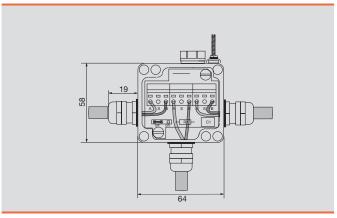
Tipo	Tipo de conexión	U.E.	Código
Caja de aluminio			
FBCon PA CG 1way Limiter	Línea secundaria CG	1	8714200000
Carcasas de acero inoxidable			
FBCon SS PCG 1way Limiter	todas las conexiones PCG	1	8726110000

# Datos para pedido

Tipo	Tipo de conexión	U.E.	Código
Caja de aluminio			
FBCon PA CG/M12 1way Limiter	Línea secundaria M12	1	8714160000
Carcasas de acero inoxidable			

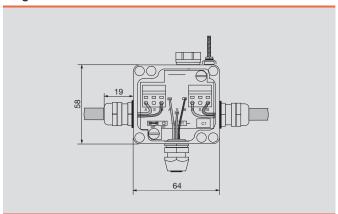
CG = Prensaestopas de latón PCG = Prensaestopas de plástico

# Diagrama con dimensiones

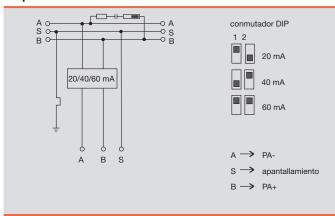


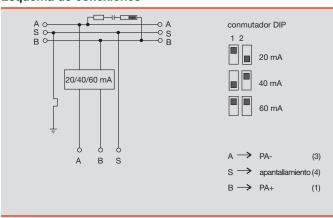
# Diagrama con dimensiones

CG = Prensaestopas de latón PCG = Prensaestopas de plástico



# Esquema de conexiones





# Distribuidor de 2 vías (limitador)



# Distribuidor de 2 vías (limitador)



# Datos para pedido

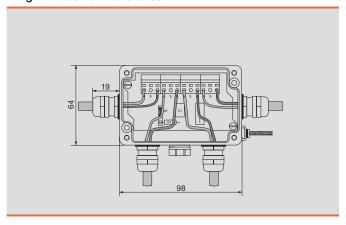
Tipo	Tipo de conexión	U.E.	Código
Caja de aluminio			
FBCon PA CG 2way Limiter	Línea secundaria CG	1	8714210000
Carcasas de acero inoxidable			

# Datos para pedido

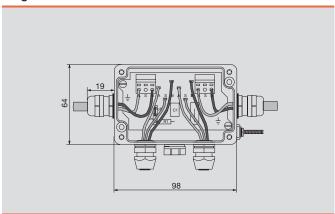
Tipo	Tipo de conexión	U.E.	Código
Caja de aluminio			
FBCon PA CG/M12 2way Limiter	Línea secundaria M12	1	8714170000
Carcasas de acero inoxidable			

CG = Prensaestopas de latón PCG = Prensaestopas de plástico CG = Prensaestopas de latón PCG = Prensaestopas de plástico

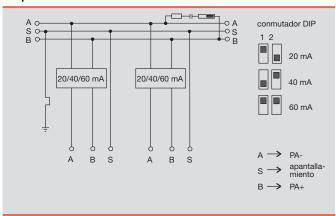
# Diagrama con dimensiones



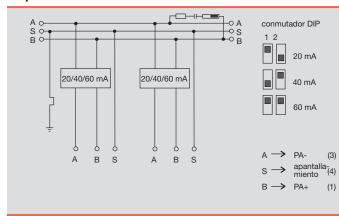
# Diagrama con dimensiones



# Esquema de conexiones



# Esquema de conexiones



á

# Distribuidor de 4 vías (limitador)

# Prensaestopas Whitenable 2 | Prensaestopas |

# Distribuidor de 4 vías (limitador)



# Datos para pedido

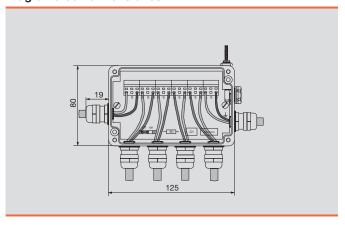
Tipo	Tipo de conexión	U.E.	Código
Caja de aluminio			
FBCon PA CG 4way Limiter	Línea secundaria CG	1	8714220000
Carcasas de acero inoxidable			
FBCon SS PCG 4way Limiter	todas las conexiones PCG	1	8715260000

# Datos para pedido

Tipo	Tipo de conexión	U.E.	Código
Caja de aluminio			
FBCon PA CG/M12 4way Limiter	Línea secundaria M12	1	8714180000
Carcasas de acero inoxidable			

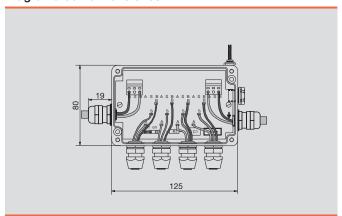
CG = Prensaestopas de latón PCG = Prensaestopas de plástico

# Diagrama con dimensiones

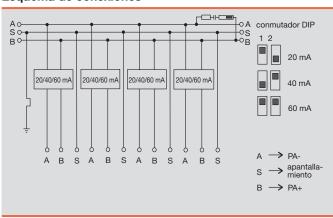


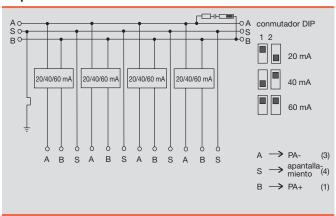
# CG = Prensaestopas de latón PCG = Prensaestopas de plástico

# Diagrama con dimensiones



# Esquema de conexiones

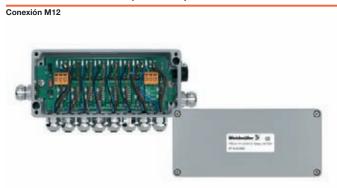




# Distribuidor de 8 vías (limitador)

# Prensaestopas

# Distribuidor de 8 vías (limitador)



# Datos para pedido

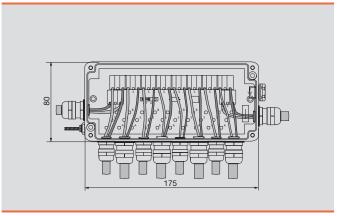
Tipo	Tipo de conexión	U.E.	Código
Caja de aluminio			
FBCon PA CG 8way Limiter	Línea secundaria CG	1	8714230000
Carcasas de acero inoxidable			
FBCon SS PCG 8way Limiter	todas las conexiones PCG	1	8726160000

# Datos para pedido

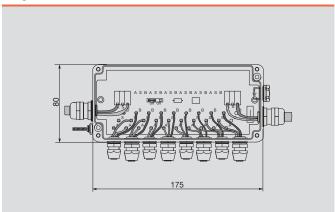
Tipo	Tipo de conexión	U.E.	Código
Caja de aluminio			
FBCon PA CG/M12 8way Limiter	Línea secundaria M12	1	8714190000
Carcasas de acero inoxidable			
Carcasas de acero inoxidable			

CG = Prensaestopas de latón PCG = Prensaestopas de plástico CG = Prensaestopas de latón PCG = Prensaestopas de plástico

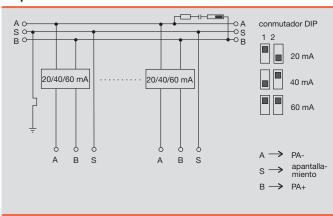
# Diagrama con dimensiones



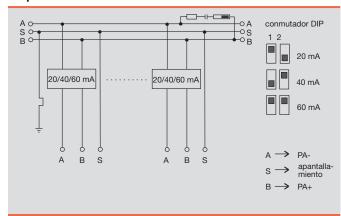
# Diagrama con dimensiones



# Esquema de conexiones



# Esquema de conexiones



á

# Distribuidor FBCon para el sector Ex





### **PROFIBUS-PA T-Connector**

**PROFIBUS-PA ATEX** 

• EEx (ia)

Los productos de instalación PROFIBUS-PA se utilizan cada vez más en

- la industria de la alimentación
- la industria de materias primas y
- la industria química.

La serie de productos ofrece numerosas soluciones para cada cliente, incluso en condiciones difíciles. Esta serie contiene modelos estándares y Ex en versión sencilla y múltiple, con conector M12 o con prensaestopas.

Weidmüller ofrece una solución para casi todas las aplicaciones. En caso de que no encuentre aquí su solución, consulte a su establecimiento autorizado u oficina de ventas correspondiente. PROFIBUS-PA T-Connector

- EEx (ia)
- de 1 vía
- de 2 vías
- de 4 vías
- de 8 vías

El conector PROFIBUS-PA T en la versión EEx (ia) está diseñado para el acoplamiento de equipos de medición, sensores, actuadores, etc. en zonas con peligro de explosión.

- Homologación para un uso con seguridad intrínseca Homologación ATEX
- Tipo de protección IP 66
- Montaje modular
- Funcionamiento del BUS sin interrupción en caso de servicio
- Manejo sencillo
- Conexión a tierra exterior
- Conexión externa de bus

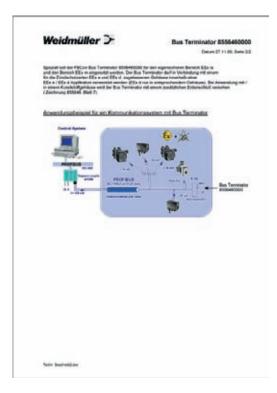


J

# **Homologaciones**



























ISO 9001 ATEX

# Distribuidor 1 vía Ex



# Distribuidor 1 vía Ex



# Datos para pedido

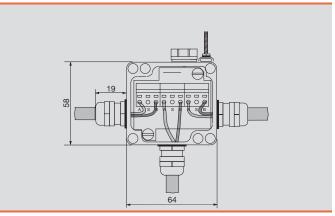
Tipo	Tipo de conexión	U.E.	Código
Caja de aluminio			
FBCon PA CG 1way Ex	Línea secundaria CG	1	8564180000
Carcasas de acero inoxidable			

# Datos para pedido

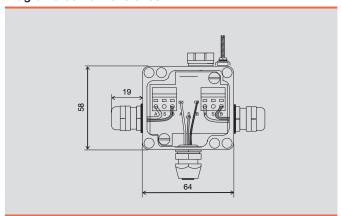
Tipo	Tipo de conexión	U.E.	Código
Caja de aluminio			
FBCon PA CG/M12 1way Ex	Línea secundaria M12	1	8564150000
Carcasas de acero inoxidable			

CG = Prensaestopas de latón PCG = Prensaestopas de plástico CG = Prensaestopas de latón PCG = Prensaestopas de plástico

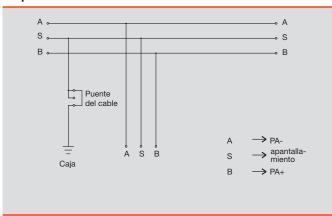
# Diagrama con dimensiones



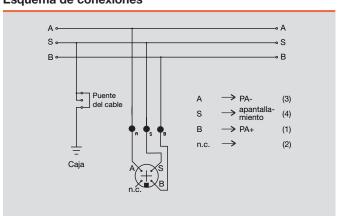
# Diagrama con dimensiones



# Esquema de conexiones



# Esquema de conexiones



ı

# Distribuidor 2 vías Ex

# Prensaestopas Weight in the state of the st

# Distribuidor 2 vías Ex



# Datos para pedido

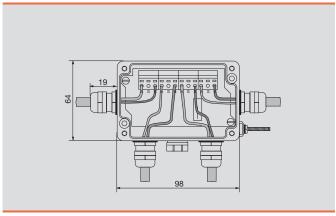
Tipo	Tipo de conexión	U.E.	Código
Caja de aluminio			
FBCon PA CG 2way Ex	Línea secundaria CG	1	8564190000
Carcasas de acero inoxidable			

# Datos para pedido

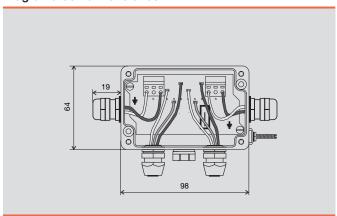
Tipo	Tipo de conexión	U.E.	Código
Caja de aluminio			
FBCon PA CG/M12 2way Ex	Línea secundaria M12	1	8564160000
Carcasas de acero inoxidable			

CG = Prensaestopas de latón PCG = Prensaestopas de plástico CG = Prensaestopas de latón PCG = Prensaestopas de plástico

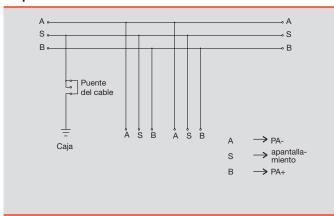
# Diagrama con dimensiones

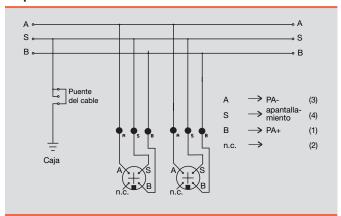


# Diagrama con dimensiones



# Esquema de conexiones



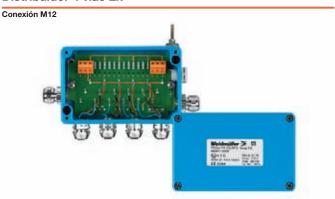


# **PROFIBUS-PA ATEX**

# Distribuidor 4 vías Ex



# Distribuidor 4 vías Ex



# Datos para pedido

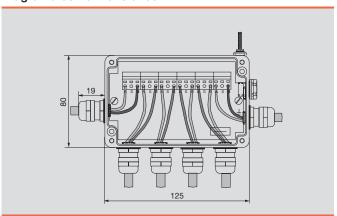
Tipo	Tipo de conexión	U.E.	Código
Caja de aluminio			
FBCon PA CG 4way Ex	Línea secundaria CG	1	8564200000
Carcasas de acero inoxidable			

# Datos para pedido

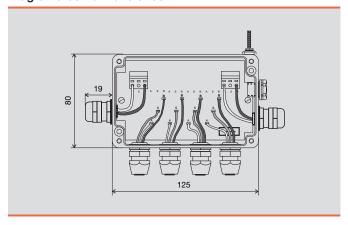
Tipo	Tipo de conexión	U.E.	Código
Caja de aluminio			
FBCon PA CG/M12 4way Ex	Línea secundaria M12	1	8564170000
Carcasas de acero inoxidable			

CG = Prensaestopas de latón PCG = Prensaestopas de plástico CG = Prensaestopas de latón PCG = Prensaestopas de plástico

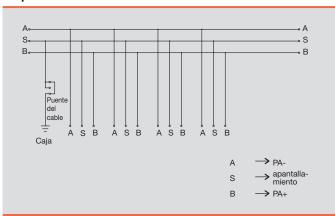
# Diagrama con dimensiones



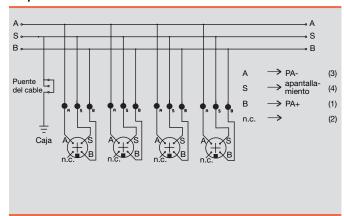
# Diagrama con dimensiones



# Esquema de conexiones



# Esquema de conexiones



i

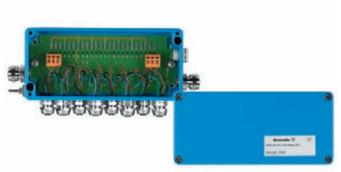
# Distribuidor 8 vías Ex

# Prensaestopas



# Distribuidor 8 vías Ex

# Conexión M12



# Datos para pedido

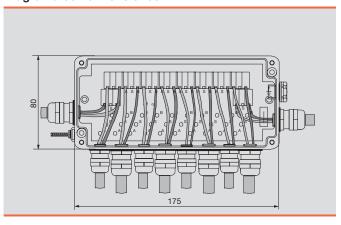
Tipo	Tipo de conexión	U.E.	Código
Caja de aluminio			
FBCon PA CG 8way Ex	Línea secundaria CG	1	8564240000
Carcasas de acero inoxidable			

# Datos para pedido

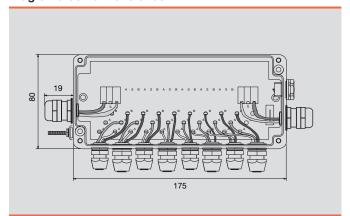
Tipo	Tipo de conexión	U.E.	Código
Caja de aluminio			
FBCon PA CG/M12 8way Ex	Línea secundaria M12	1	8564250000
Carcasas de acero inoxidable			

CG = Prensaestopas de latón PCG = Prensaestopas de plástico CG = Prensaestopas de latón PCG = Prensaestopas de plástico

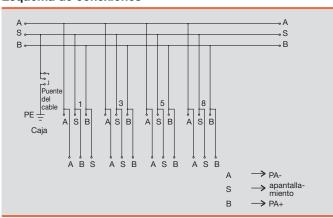
# Diagrama con dimensiones

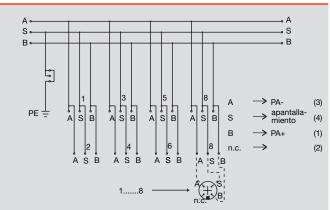


# Diagrama con dimensiones



# Esquema de conexiones



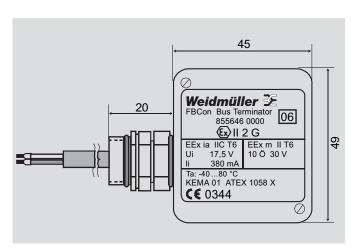


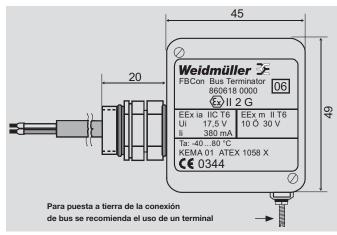
# Terminador de bus FBCon Terminador de bus FBCon sin toma de tierra

# Terminador de bus FBCon con toma de tierra









# Datos para pedido

Tipo	U.E.	Código
Terminador de bus FBCon EEx con pie enclav. + sin toma de tierra	1	8556460000
Terminador de bus FBCon EEx sin pie enclav. + sin toma de tierra	1	8606190000

# Datos para pedido

Tipo	U.E.	Código
Terminador de bus FBCon EEx con pie enclav. + con toma de tierra	1	8606180000
Terminador de bus FBCon EEx sin pie enclav. + con toma de tierra	1	8606200000

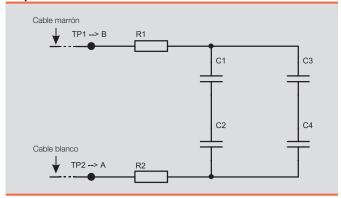
# **Datos técnicos**

Temperatura de funcionamiento	-40 °C a 80 °C
Clase de protección	IP 66
Material de la caja	Aleación de aluminio de alta calidad (Al-Si 12)
Acabado	pintura negra
Cable de conexión	2 x 0,14 mm <sup>2</sup>
Casquillo para el cable	Adaptador de bus M16

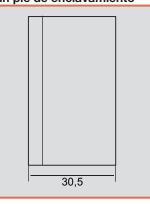
# **Datos técnicos**

Temperatura de funcionamiento	-40 °C a 80 °C
Clase de protección	IP 66
Material de la caja	Aleación de aluminio de alta calidad (Al-Si 12)
Acabado	pintura negra
Cable de conexión	2 x 0,14 mm <sup>2</sup>
Casquillo para el cable	Adaptador de bus M16

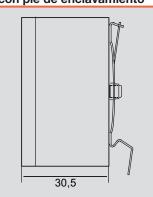
# Esquema de conexión



Tapa de la caja sin pie de enclavamiento



# Tapa de la caja con pie de enclavamiento



J

# **Cables PROFIBUS PA**

# Diseño recto



# Cables PROFIBUS PA Ex i

### Diseño recto



# Datos para pedido

Denominación	
Área industrial	
Contacto macho abierto por un lado	
M12 EMC/negro/1M	1 m
M12 EMC/negro/2M	2 m
M12 EMC/negro/5M	5 m
M12 EMC/negro/10M	10 m
Conector hembra abierto por un extre	mo
M12 EMC/negro/1M	1 m
M12 EMC/negro/2M	2 m
M12 EMC/negro/5M	5 m
M12 EMC/negro/10M	10 m
Conductores macho - hembra	
M12 EMC/negro/1M	1 m
M12 EMC/negro/2M	2 m
M12 EMC/negro/5M	5 m
M12 EMC/negro/10M	10 m
Indicación	

Tipo	Código	
Cable PROFIBUS-PA		
FBC PA M12 M 1M	1785120100	
FBC PA M12 M 2M	1785120200	
FBC PA M12 M 5M	1785120500	
FBC PA M12 M 10M	1785121000	
FBC PA M12 FM 1M	1785110100	
FBC PA M12 FM 2M	1785110200	
FBC PA M12 FM 5M	1785110500	
FBC PA M12 FM 10M	1785111000	
FBC PA M12 M-FM 1M	1785100100	
FBC PA M12 M-FM 2M	1785100200	
FBC PA M12 M-FM 5M	1785100500	
FBC PA M12 M-FM 10M	1785101000	
Otras longitudes suministrables bajo pedido.		

# Datos para pedido

Datos para pedido	
Denominación	
Gama Exi con seguridad intrínsica	
Contacto macho abierto por un lado	
M12 EMC/azul/1M	1 m
M12 EMC/azul/2M	2 m
M12 EMC/azul/5M	5 m
M12 EMC/azul/10M	10 m
Conector hembra abierto por un extrer	no
M12 EMC/azul/1M	1 m
M12 EMC/azul/2M	2 m
M12 EMC/azul/5M	5 m
M12 EMC/azul/10M	10 m
Conductores macho - hembra	
M12 EMC/azul/1M	1 m
M12 EMC/azul/2M	2 m
M12 EMC/azul/5M	5 m
M12 EMC/azul/10M	10 m
Indicación	

Tipo	Código
Cable PROFIBUS-PA	
FBCEX PA M12 M 1M	1785150100
FBCEX PA M12 M 2M	1785150200
FBCEX PA M12 M 5M	1785150500
FBCEX PA M12 M 10M	1785151000
FBCEX PA M12 FM 1M	1785140100
FBCEX PA M12 FM 2M	1785140200
FBCEX PA M12 FM 5M	1785140500
FBCEX PA M12 FM 10M	1785141000
FBCEX PA M12 M-FM 1M	1785130100
FBCEX PA M12 M-FM 2M	1785130200
FBCEX PA M12 M-FM 5M	1785130500
FBCEX PA M12 M-FM 10M	1785131000
Otras longitudes suministrables bajo pedido.	

# **Datos técnicos**

Resistencia del conductor (bucle) máx.  $\Omega$ /km Resistencia de aislamiento mín.  $G\Omega$  x km Capacidad de servicio con 800 Hz nom. nF/km Inductancia 800 Hz mH/km Impedancia característica para 31,25 kHz  $\Omega$  para  $\geq$  1 MHz nom.  $\Omega$ 

Atenuación de onda

 - con 39 kHz
 máx. d/B 100 m

 - con 100 kHz
 nom. d/B 100 m

 - v 1 MHz
 nom. d/B 100 m

 Velocidad de propagación de la señal
 nom. %

Resistencia de acoplamiento hasta 30 MHz

máx. mOhm/m

Tensión de servicio

(no adecuado para corriente trifásica)

 $\mbox{Valor de pico V}$  Tensión de prueba  $\mbox{ Cond./cond. } \mbox{ $U_{\mbox{\tiny eff.}}$ V$}$ 

Cond./apantallado U<sub>eff.</sub> V

Datos mecánicos	
Radio de flexión fijo	mm
Gama de temperaturas	

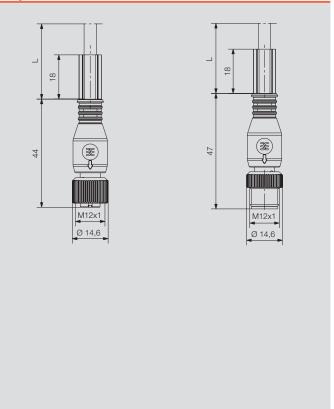
móvil °C

44
5
52
aprox. 0,4
100 ± 20 %
80
0,3
0,35
1,2
79
250
200
1500
1500

65		
-5 60		
20 00		

Indicación

# Diagrama con dimensiones



# Conexión brida-tornillo M12 Metal (apantallado) - codificación A

# Conexión directa M12 Acero inoxidable - codificación A

### SAIS / SAIB

# Disponible en 4 y 5 polos, recto



# Datos para pedido

Macho	
	Estándar, 4 polos, PG 9
	Estándar, 5 polos, PG 9
	Acero inoxidable, 5 polos, PG 9

### Conector hembra

	Estándar,	4	polos,	ΡG	9
	Estándar,	5	polos,	PG	9
Acero	inoxidable,	5	polos,	PG	9

## Indicación

# **Datos técnicos**

Número de polos	
Tipo de conexión	
Material de la carcasa	
Rosca de conexión	
Diámetro conexión de cable	mm
Sección de conexión	mm <sup>2</sup>
Intensidad nominal	A
Tensión nominal	V
Gama de temperaturas	°C
Nivel de protección	
Superficie de contacto	

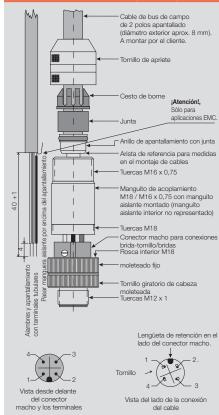
# Diagrama con dimensiones

Tipo	U.E.	Código
FBCon M12 4P M EMC	1	9455640000
SAIS-M-5/8S M12 5P A-COD	1	1784740000
SAIS 5/9-VA	1	1920700000
FBCon M12 4P FM EMC	1	8426220000
SAIB-M-5/8S M12 5P A-COD	1	1784750000
SAIB 5/9-VA	1	1920710000
Otras variantes bajo demanda		

Estándar	Acero inoxidable (VA)
4/5	5
Tornillo	Conexión directa
CuZn, niquelado	14V32
M12	M12
68	68
0,250,75	0,250,5
4	4
250 (de 4 polos)/ 125 (de 5 polos)	125
-25 85	-25 85
IP 67	IP 69 k
CuSnZn	Au

# Ø 6-8 mm M12x1

# Instrucciones de montaje



Conector hembra	Color del hilo	Bus	Referencia
1	marrón	PA+	В
2	no conectado	n.c.	n.c.
3	azul	PA+	A
4	negro	apantallamiento	S
Referencia de otros p	roductos de Weid	lmüller	
PROFIBUS PA p. ej. códigos:			
045555 0000 942501 0000 942502 0000 942504 0000			

### Ciclo de montaje:

- 1. Montar el tornillo de apriete, el cesto de borne, la junta y el anillo de apantallamiento (con junta) en el cable de bus de campo como se muestra en la figura.
- 2. ¡Atención¹, Sólo para aplicaciones EMV. Desaislar el cable de bus de campo, agrandar el apantallamiento y colocar por encima del amillo de apantallamiento. Cortar el trenzado de apantallamiento sobrante Adicionalmente, el apantallamiento puede conectarse a la conexión S, tal y como se muestra. Preparar el cable como se muestra.
- a. Pasar los extremos del cable preparados y event. el apantallamiento a través de los manguitos de acoplamiento con ayuda de la manguera aislante. Desilzar el amillo de apantallamiento con junta y el trenzado de apantallamiento dentro del manguito de acoplamiento. Desilzar la junta, el cesto de borne y el tornillo de apriete hacia el anillo de apantallamiento y apretar el anillo de presión.
- Atornillar los extremos del cable en el conector macho. Atornillar el manguito de acoplamiento y el conector macho. Apretar el tornillo de apriete.

# Accesorios - Conector - posicionador

# Acero inoxidable

# Conector - posicionador



Datos para pedido

Conector - posicionador PG9 500 mm Adaptador PG9 / M20

Tipo	U.E.	Código
SAIE-M12S-4-0.5U-AEH-VA	1	1861220001
SAIE-EW-M20/PG9-SW24-VA	1	1950270000

Indicación

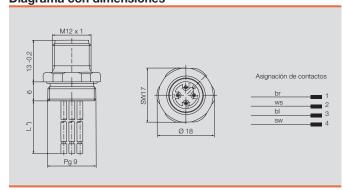
# **Datos técnicos**

Número de polos Versión Gama de temperaturas Material de caja Rosca de conexión Rosca del conector Sección del cable Nivel de protección Longitud del cable (dotado de terminales tubulares) Tensión nominal Tensión nominal Superficie de contacto

	4
	N
°C	d
	Α
	Р
	Ν
mm <sup>2</sup>	0
	IF
mm	5
Α	4
V	2
	b

Macho desde -40 hasta +85 Acero inoxidable (VA) PG 9 **M**12 ,34 67 500 por contacto 250 oañado en oro

# Diagrama con dimensiones



J

# Conector del posicionador



# Datos para pedido

Conector del posicionador PG 13,5 150 mm Conector del posicionador PG 13,5 300 mm Conector del posicionador M 20 150 mm Conector del posicionador M 20 300 mm

Conector del posicionador M 20 300 mm

Tipo	Código
POS-4P M12 PG13,5 150mm	9455650000
POS-4P M12 PG13,5 300 mm	8425910000
POS-4P M12 M20 150mm	8425930000
POS-4P M12 M20 300mm	8425940000
Codificación tipo B	
POS-5P M12/M20 300MM	1795500000

# Indicación

# **Datos técnicos**

Número de polos Tipo de conexión Sección de conexión mm<sup>2</sup> Rosca de conexión Superficie de contacto Tipo de protección para la caja conforme a DIN 40050 IEC 529 Material de la carcasa Combustibilidad conforme a UL-94 °C Temperatura ambiente (funcionamiento) Corriente nominal por contacto Α Tensión nominal conforme a la norma VDE estándar 0110/ISO Grupo C Resistencia a las corrientes parásitas Resistencia de paso conforme a IEC512 Apartado 2 mΩ Resistencia del aislamiento conforme a IEC 512 Apartado 2 Ω

# Indicaciones de procesamiento

	Drehmomente
Tornillo de apriete	1,8 - 2,0 Nm
Moleteado	robusto
Contratuerca	6,25 Nm
En caso de aparecer vibraciones en el equipo de campo, recomendamos para el desacoplamien de las vibraciones, Introducir cable de derivación.	nto

# Conector posicionador para conexión de equipos de campo 4/5 Tornillo 1,5 (de 4 polos) 0,34 (de 5 polos) PG 13,5 / M 20 CuZnAu IP 67 Superficie Cu Zn níquel V-2 -40 ... 85 3 125 ~ 150 = KC 600 ≤ 8 ≥ 101²

# Diagrama con dimensiones

